A REVISTA *IDIOMA*: CATALOGAÇÃO E ORGANIZAÇÃO DOS NÚMEROS DE 2014-2015

Mislene das Neves Firmino (UERJ)
mislenefc@hotmail.com
Flávio de Aguiar Barbosa (UERJ)
flavioab.uerj@gmail.com

RESUMO

O presente trabalho visa abordar o surgimento, a evolução histórica e o atual momento da revista *Idioma*, publicação do Departamento de Língua Portuguesa, Literatura Portuguesa e Filologia do Instituto de Letras da Universidade do Estado do Rio de Janeiro (LIPO/IL/UERJ). Através de dados documentais da publicação, além de relatos de antigos bolsistas e integrantes do corpo editorial, registramos aqui as etapas de desenvolvimento da publicação, além das principais atividades editoriais do presente; tal relato tem o objetivo de demonstrar a importância da existência e da constante e cuidadosa manutenção da revista para os pesquisadores e interessados nas áreas temáticas deste periódico acadêmico.

Palavras-chave:
Revista *Idioma*. Periódico acadêmico. Centro Filológico Clóvis Monteiro. CEFIL.

1. Introdução

A revista *Idioma* é projeto antigo do Centro Filológico Clóvis Monteiro (Cefil). O primeiro número da revista foi publicado em 1981 por iniciativa dos professores Olmar Guterres da Silveira, Jairo Dias de Carvalho e Leodegário Amarante de Azevedo Filho, os mesmos fundadores do Cefil.

Desde o início, o propósito era que o periódico seguisse, como linha editorial, os domínios do Departamento de Língua Portuguesa, Literatura Portuguesa e Filologia do Instituto de Letras da Uerj (LIPO/ILE/ UERJ). Essas linhas editoriais vigem até hoje na organização dos números da publicação.

As primeiras revistas tinham o formato de apostilas impressas com pequeno número de artigos e eram distribuídas quase só entre os integrantes do Departamento LIPO. Foi em 1983, a partir do número 9, em homenagem a Olmar Guterres da Silveira, que a publicação ganhou for-

mato de brochura e mais amplo alcance. A partir da revista *Idioma*, n. 19, de 1997, houve outra importante implementação: obteve-se registro no ISSN, o que deu mais visibilidade à revista. Já a partir do número 21, lançada em 2001, as edições passaram a estar disponíveis também *on-line*, no *site* http://www.institutodeletras.uerj.br/idioma; assim, pesquisadores em qualquer parte do planeta passaram a ter meios de consultar a revista.

Em 2013 a revista, que eventualmente passava por hiatos nos fluxos de publicação, foi revitalizada e tornada publicação exclusivamente digital. A partir de então, vem sendo mantida a periodicidade semestral para novos lançamentos, o que possibilita que as contribuições para os estudos lusófonos sejam mais efetivas.

Nessa oportunidade, um novo conselho editorial, constituído pelos Professores Doutores Claudia Amorim, Claudio Cezar Henriques, Flávio Barbosa e Tania Camara, estabeleceu um formato estável para a revista, que contém, em cada número, um total de oito artigos e uma ou duas recensões. Na publicação dos artigos, tem-se a preocupação de garantir submissões de pesquisadores de fora da Uerj, o que enriquece a contribuição acadêmica da revista.

Também a partir dessa nova etapa editorial, aperfeiçoou-se o *site* da revista *Idioma*, com lançamentos eletrônicos de novos números, além da elaboração de instrumentos de busca em edições anteriores e da complementação paulatina da seção de números antigos digitalizados (atualmente estão disponíveis números a partir do 18).

Fig. 1: O novo *site* da revista *Idioma*, lançado em 2004. Disponível em: <http://www.institutodeletras.uerj.br/idioma/index.html>

Uma das preocupações mais presentes desde a revitalização da revista é, de fato, a manutenção do *site*. Toda a dimensão de documentação da revista, que, como já foi mencionado, envolve elaboração de resumos e digitalização de números anteriores, gerou a necessidade de que a equipe editorial contasse com bolsistas que desempenhassem as tarefas de produção de resumos de artigos (que não eram obrigatórios até o número 24), para alimentar a ferramenta de busca do *site*, e de digitalização de revistas, para complementar a seção de números anteriores. Este artigo, um relato das ações referentes à produção editorial da revista, enfatizará especialmente a atuação desses alunos no dia a dia do projeto.

BUSCA

Relação de todos os títulos publicados. Para fazer uma busca direta, pressione as teclas CONTRL + F e digite a palavra desejada.

ORDEM ALFABÉTICA POR AUTOR | **ORDEM ALFABÉTICA POR TÍTULO**

TÍTULO	AUTOR	ANO	Nº	TIPO
A Acentuação dos Latinismos no Vocabulário Ortográfico de 1981	Claudio Cezar Henriques	1983	9	Artigo
A Classificação de Palavras: reflexões sobre a descrição e o ensino da língua portuguesa	Denise de Aragão Costa Martins	1989	13	Artigo
A Coesão Textual em Machado de Assis	Castelar de Carvalho	2014	26	Artigo
A COLIP E O IMA	João Baptista M. Vargens	2013	25	Artigo
A construção completiva com "ser + adjetivo avaliativo"	Nilza Barrozo Dias	2014	27	Artigo
A Couve e o Carvalho	Rui Barbosa	1982	5	Artigo
A Diminuta Contribuição Lingüística da França Antártica (1555/1567) e da Nova Holanda (1630/1654) ao Português do Brasil	Luiz Soares de Lima	1990	15	Artigo
A Epopéia do Amor	Julio Carvalho	1996	18	Artigo
A Estrutura dos Vocábulos em Português, de Claudio Cezar Henriques	Hairton Miceli Estrella	1982	3	Artigo
				SUBIR
A Fria Morte em Camilo Pessanha	Celeste Varella	1992	16	Artigo
A importância do léxico na obra de Manuel Bandeira	Luci Mary Melo Leon	2002	22	Artigo
A INTERDIÇÃO DO DESEJO: A poesia erótica feminina e as questões políticas em Portugal no século XX	Ana Madalena Fontoura de Oliveira	2013	24	Artigo
A Lepra Lingüística	José Guilherme Merquior	1983	6	Artigo
A Língua como Única Pátria	Fernando Pessoa	1982	5	Artigo
A Língua Falada e a Língua Escrita nos esportes de massa	Luiz Cesar Saraiva Feijó	1997	19	Artigo
A Linguagem da Política: inovações lingüísticas no português contemporâneo	Nícia de Andrade Verdini Clare	1997	19	Artigo
A linguagem do futebol no Brasil e em Portugal	Simone Nejaim Ribeiro	2001	21	Artigo
A Lingüística no Planejamento do Ensino de Português	Marísia Teixeira Carneiro	1997	19	Artigo
A Lingüística, a Gramática Escolar e o Ensino da Língua Portuguesa	Evanildo Bechara	1998	20	Artigo
A Linguística, o Texto e o Ensino da Língua: notas para continuar o debate	José Carlos de Azeredo	2014	26	Artigo
				SUBIR

Fig. 2: tela de buscas do *site* – tabela com informações de artigos, na qual os resumos entrarão como atalhos nos títulos dos artigos.

Atualmente a revista *Idioma* está em plena atividade, com publicações semestrais em formato bem estruturado e dedicando-se a temas essenciais para o Instituto de Letras da Uerj e também para estudantes de Letras e interessados nas linhas temáticas da publicação, que podem ser beneficiados seja pelo viés cultural, de conhecimentos sobre algum aspecto de nossa língua ou literatura, seja pelo pedagógico, de fundamentação de aulas ou mesmo difusão de práticas de ensino bem-sucedidas, seja

pelo epistemológico, de relatos de projetos de pesquisa, discussão de novas descobertas ou de diferentes pontos de vista a respeito de assuntos da língua.

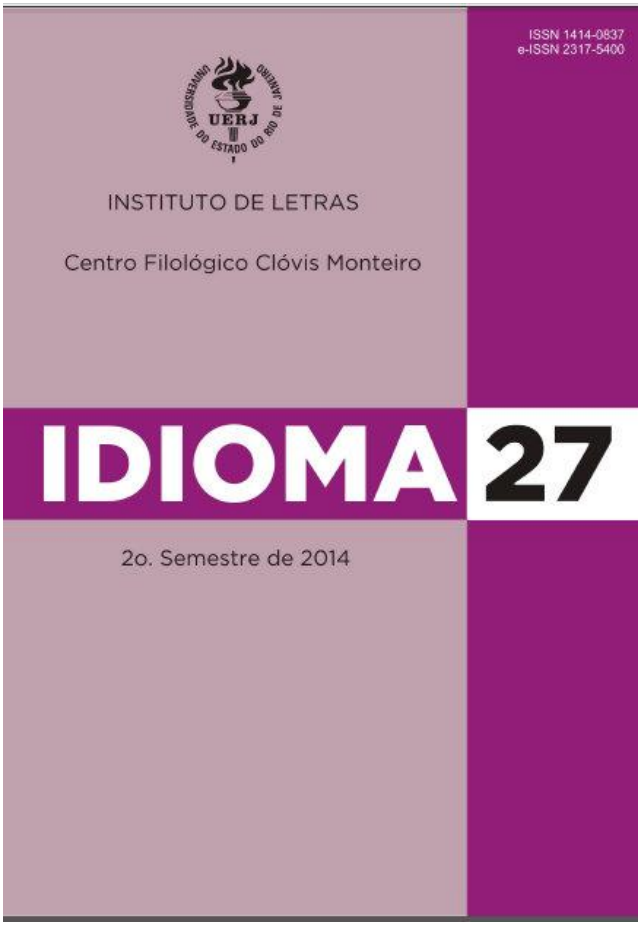

Fig. 3: Revista *Idioma,* n. 27. Disponível em: http://www.institutodeletras.uerj.br/idioma/numeros/27/Idioma27_completa.pdf

2. Atividades de 2014-2015

Como já foi mencionado, as implementações da nova fase editorial trouxeram como desdobramento a obtenção de bolsa para aluno que

atuasse como assistente na produção da revista. A vaga foi preenchida pela primeira vez por Maíra Melo e, atualmente, é ocupada por Mislene Firmino.

Além das tarefas de documentação de números anteriores, também é atribuição da bolsista a revisão dos textos para novas publicações (no período em questão, trata-se do número 28 em diante), lidando com correção gramatical, intervenções visando a maior clareza de expressão, aplicação de normas da ABNT e de princípios de formatação da própria revista *Idioma*.

A bolsista também acompanha reuniões do conselho editorial, nas quais, semestralmente, são discutidos assuntos relativos à edição que será preparada, como levantamento e avaliação de submissões, eventual planejamento de números especiais, previsão de prazos para o fluxo editorial da revista (submissão e aprovação dos artigos; revisão dos textos; diagramação; lançamento da revista no *site*; divulgação do novo número publicado). Ademais, a aluna ainda participa de reuniões semanais da equipe do Centro Filológico Clóvis Monteiro, entre cujos projetos está a revista *Idioma*.

Desde junho de 2015, produziram-se resumos para os números 20 e 21, o que totalizou treze textos com registro de palavras-chave que auxiliarão nas pesquisas do pesquisador e consulente.

No que diz respeito ao auxílio na produção editorial, foram feitas seis revisões (cinco artigos e uma recensão) para a revista *Idioma*, n. 28. Extraordinariamente, também foram realizadas revisões de artigos para os anais do VIII JEL (Jornada de Estudos Linguísticos, evento realizado na UERJ em 2014), tarefa assumida pela equipe de bolsistas do Cefil.

3. Considerações finais

No presente momento, a revista *Idioma*, 28 encontra-se em fase de fechamento, com lançamento previsto para novembro de 2015. Já foi divulgada a chamada de artigos para o número 29 e seu processo de revisão será iniciado em dezembro, com lançamento em março de 2016.

Ao longo do mês de dezembro, as atividades de documentação serão retomadas, com novas elaborações de resumos para artigos de números antigos e também com a digitalização de revistas.

Além da importância da revista em si, como meio de difusão do conhecimento científico na área de letras, gostaríamos de, nestes comentários finais, destacar também a relevância das experiências vivenciadas por nossos bolsistas ao atuarem neste projeto. Além de lidar com as necessidades de sistematicidade e constância dos trabalhos de documentação, a participação no processo editorial abre ao aluno a percepção de novos níveis da vida acadêmica, mais amplos do que os da sala de aula de graduação, dando-lhe a oportunidade de ter contato com práticas de produção e difusão do conhecimento, e de prestar sua contribuição para que esse objetivo seja alcançado.

REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS

CAMARA, Tania Maria Nunes Lima. A revitalização da revista *Idioma*. In: XVII CONGRESSO NACIONAL DE LINGUÍSTICA E FILOLOGIA. *Cadernos do CNLF*, vol. XVII, n. 02 – Resumos. Rio de Janeiro: CiFEFiL, 2013. p. 36. Disponível em: <http://www.filologia.org.br/xvii_cnlf/resumos/a_revitalizacao_da_revista_TANIA.pdf>.

MELO, Maíra B. P.; BARBOSA, Flávio A. A revista *Idioma*: catalogação e preparação dos números de 2014. *Cadernos do CNLF*, v. XVIII, n. 5, Ecdótica, Crítica Textual e Crítica Genética. Rio de Janeiro: CiFEFiL, 2014. Disponível em: <http://www.filologia.org.br/xviii_cnlf/cnlf/05/008.pdf>.

IDIOMA. Rio de Janeiro: Centro filológico Clóvis Monteiro/ILE/UERJ, n. 1-27, jun. 1981-dez. 2014. Disponível em: <http://www.institutodeletras.uerj.br/idioma/index.html>. Acesso em: 13-08-2015.